

**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
USER MANUAL

Bright ideas!

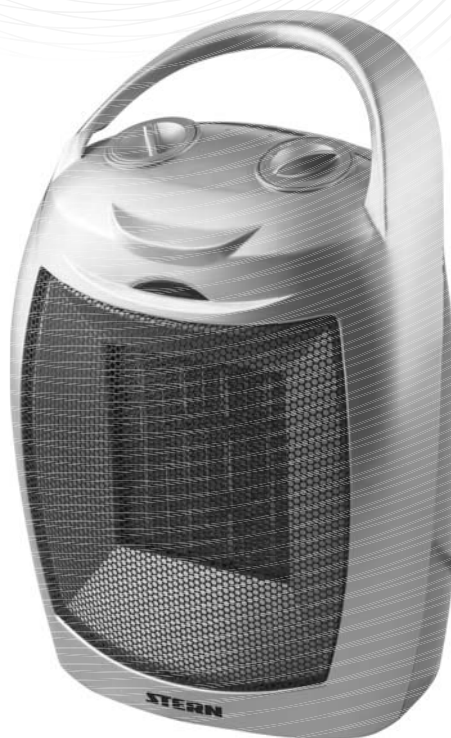


**STERN**<sup>®</sup>

**ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ  
КЕРАМИЧЕСКИЙ**

**CERAMIC FAN HEATER**

**96414 (BHC-1500)**



**ВНИМАНИЕ**

Прочитайте данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

**IMPORTANT**

Read this manual before use and retain for future reference.



**ВАЖНО!**

В данном руководстве рассмотрены правила эксплуатации и технического обслуживания тепловентилятора **STERN**. Пожалуйста, обратите особое внимание на предупреждающие надписи. Нарушение инструкции может привести к поломке оборудования или травме. Данное изделие является технически сложным товаром.

Дата изготовления:



Прежде чем приступить к эксплуатации изделия, следует внимательно изучить данное руководство. Соблюдение всех приведенных в нем указаний гарантирует долгий срок эксплуатации тепловентилятора.

## СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ.....	2
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
КОМПЛЕКТНОСТЬ.....	4
ОПИСАНИЕ.....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	5
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	5
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	6
ТРАНСПОРТИРОВКА.....	6
ХРАНЕНИЕ.....	6
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	6
СРОК СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ.....	7
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	7

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Тепловентилятор Stern – бытовой электрический воздушонагреватель конвективного типа, предназначенный для обогрева помещений.

Тепловентилятор предназначен для использования в бытовых условиях в соответствии с настоящим руководством.

Любое использование тепловентилятора в коммерческих, производственных целях считается не соответствующим его целевому назначению. Все претензии по возмещению ущерба, возникшего в результате такого применения, отклоняются.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

Для предотвращения преждевременного выхода тепловентилятора из строя не вносите изменений в его конструкцию.



### ВНИМАНИЕ!

Убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют мощности и напряжению электросети.



### ВНИМАНИЕ!

Не накрывать тепловентилятор посторонними предметами.

Тепловентилятор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или при отсутствии у пользователя опыта и знаний, если он не находится под контролем и не проинструктирован об использовании прибора лицом, ответственным за безопасность.

**ВНИМАНИЕ!**

Запрещается использовать для сушки одежды и т. д.

Пользоваться удлинителями не допускается, поскольку это может привести к перегреву прибора и стать причиной пожара.

Не пользуйтесь тепловентилятором вне помещений. Окружающая обстановка должна исключать попадание влаги в тепловентилятор.

**ВНИМАНИЕ!**

Дети и домашние животные не должны находиться вблизи тепловентилятора во время его работы. Передняя решетка сильно нагревается, что может привести к ожогу.

Запрещается эксплуатация тепловентилятора в помещениях со взрывоопасной средой.

Всегда располагайте тепловентилятор таким образом, чтобы исключить возможность возгорания легковоспламеняющихся материалов.

В рабочем состоянии тепловентилятор должен находиться на расстоянии не менее 0,5 м от стен и посторонних предметов.

Во избежание возгорания не кладите на тепловентилятор посторонние предметы. Не закрывайте входные и выходные отверстия тепловентилятора.

Не погружайте тепловентилятор в воду или какую-либо иную жидкость. Не допускается эксплуатация тепловентилятора в помещениях с повышенной влажностью: в бассейне, душевой и т.п.

В случае попадания жидкости на прибор немедленно отключите его от электрической сети.

Не прикасайтесь к тепловентилятору влажными руками.

Периодически проверяйте прибор и электрический шнур на предмет возможных повреждений. Запрещается эксплуатировать устройство с поврежденным шнуром питания.

Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе отключите прибор от электросети.

Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов работы находится в положении **OFF**.

В случае обнаружения любых неисправностей необходимо прекратить использование прибора и обратиться в специализированный сервисный центр. Не рекомендуется самостоятельно ремонтировать тепловентилятор.

Тепловентилятор можно использовать только в вертикальном положении. Данная модель оснащена системой защиты, которая отключает прибор при его опрокидывании.

Нельзя переносить тепловентилятор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.

Не используйте тепловентилятор в помещениях площадью менее 4 м<sup>2</sup>.



## КОМПЛЕКТНОСТЬ

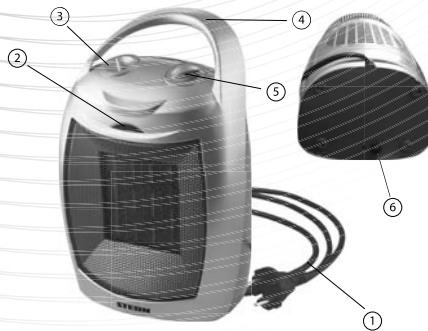


Тепловентилятор — 1 шт.

Руководство по эксплуатации — 1 шт.

Гарантийный талон — 1 шт.

## ОПИСАНИЕ



1. Шнур питания

2. Световой индикатор

3. Терморегулятор

4. Ручка для переноски

5. Переключатель режимов работы

6. Кнопка отключения при опрокидывании

Переключатель режимов работы имеет 4 положения:

**OFF** Выключено

**FAN** Режим вентиляции

**I** Режим теплого воздуха

**II** Режим горячего воздуха

Терморегулятор позволяет установить необходимый уровень температуры. Прибор имеет три режима работы: режим вентилятора, обогрев теплым воздухом, обогрев горячим воздухом. Мощность во втором и третьем режиме обогрева составляет 750 и 1500 Вт соответственно.

Тепловентилятор имеет световой индикатор, который загорается при включении. Если нет необходимости в работе обогревателя, поверните переключатель режимов работы **OFF** и отключите прибор от сети.

Данная модель оснащена системой двойной защиты, которая отключает тепловентилятор при перегреве и/или опрокидывании. Перед повторным включением отключите прибор от электропитания, дайте прибору остыть, затем вновь подключите.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	ВНС-1500
Напряжение, В / Частота, Гц	~220-240/50
Номинальная мощность, Вт	750/1500
Защита от перегрева	есть
Терморегулятор	есть
Класс защиты	II
Вес (нетто/брутто), кг	1,4/1,5

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распакуйте тепловентилятор, проверьте его на отсутствие повреждений корпуса, шнура питания, органов управления.

Запрещается эксплуатация прибора с повреждениями.

Запрещается эксплуатация прибора при отрицательных температурах.

Установите тепловентилятор на расстоянии не менее 0,5 м от стен и посторонних предметов, на ровную твердую поверхность.

Не ставьте прибор непосредственно под розеткой.


Направление воздушного потока должно обеспечивать оптимальное распределение тепла в помещении.


## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установите терморегулятор в положение , переключатель режимов — в положение .

Подключите шнур питания к электросети.


Чтобы работал только вентилятор, выберите режим .

Для работы в режиме теплого воздуха поверните переключатель режимов в положение .

Для работы в режиме горячего воздуха поверните переключатель режимов в положение .

Установите терморегулятор в максимальное положение для быстрого обогрева помещения.

При достижении нужной температуры вращайте терморегулятор в сторону понижения температуры.

Для выключения тепловентилятора поставьте переключатель режимов в положение  и отключите прибор от сети.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

Все работы по техническому обслуживанию тепловентилятора проводить при отключенном электропитании. Дождитесь охлаждения тепловентилятора.



Тепловентилятор не нуждается в специальном техническом обслуживании. Регулярно проводите очистку.

Во избежание поражения электротоком не очищайте тепловентилятор с помощью воды и не погружайте его в воду. Корпус тепловентилятора можно протереть слегка увлажненной безворсовой тканью.

Не используйте абразивные вещества для очистки прибора.

При необходимости можно очистить отверстия вывода воздуха от скапливающихся в них частиц пыли с помощью пылесоса.

---

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

---

Внутри тепловентилятора нет деталей, которые требуют замены. Не открывайте корпус тепловентилятора. Открывая корпус, Вы можете повредить мотор и нагревательный элемент. Если обогреватель вышел из строя или поврежден шнур питания, ремонт должен проводиться в сервисном центре.

Список сервис-центров опубликован на сайте <http://ipsremont.ru/kontakty>

---

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

---

Транспортировка может осуществляться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими на каждом виде транспорта.

Условия транспортирования при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 °С;
- относительная влажность воздуха до 80 % при температуре плюс 20 °С.

Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с аппаратом не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Размещение и крепление транспортной тары с упакованным аппаратом в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности ее перемещения во время транспортирования.

---

## **ХРАНЕНИЕ**

---

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от 0 до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 % в месте, недоступном для детей.

---

## **РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ**

---

Реализация оборудования осуществляется через торговые точки компаний-дилеров согласно действующему законодательству, регламентирующему правила торговли на территории стран Таможенного союза.

Утилизация оборудования осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран Таможенного союза.

### СРОК СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ

---

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет. Срок хранения не ограничен.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

---

На тепловентилятор распространяется гарантия согласно срокам, указанным в гарантийном талоне. Правила гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне.

Продукция изготовлена в соответствии с требованиями: ТР ТС 004/2011  
ТР ТС 020/2011



Адрес и контактный телефон уполномоченной организации-импортера ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»  
117588, г. Москва, а/я 70, тел. (495) 2344130

Компания-изготовитель указана на упаковке изделия.

**Made in PRC** (China).

